

Shiraz-Beethoven.ir

فهرست

۵	پیشگفتار
۷	مقدمه
● بخش یکم	
۲۵	لایی‌ها
۱۳۱	ترانه‌های نوازش
۱۴۵	ترانه‌های بازی
● بخش دوم	
۱۸۹	اشعار گروه سنی الف و ب
۲۳۲	اشعار گروه سنی ج و د
۲۷۹	اشعار گروه سنی ه
۳۲۹	کودکانه‌های محلی
۳۳۷	آوازهای کودکانه
● بخش سوم	
۳۷۵	متل‌های منظوم
۳۹۵	متل‌های منثور
۴۴۳	چیستان‌ها و لُغّه‌ها
۴۸۳	کتابنامه
پیوست‌ها	
۴۸۹	نمایه نام تصنیف‌ها
۴۹۵	نمایه مصرع نخست تصنیف‌ها
۵۰۵	نمایه نام‌ها

ر عه دانست که با هدف تعلیم و تربیت کودکان نگاشته شده‌اند، اما نخستین اشعار ک پس از مشروطیت سروده شد. بدین ترتیب شعر کودک که در طول هزاران در زمرة عامیانه‌ها قرار می‌گرفت، به تدریج بخشی از شعر رسمی پارسی شد و های شعر رسمی جایگزین الگوهای اشعار عامیانه کودکانه شد.

شعر کودک واسطه‌ای میان شعر رسمی و شعر عامیانه است. به همین جهت مانند رسمی وزن و قافیه دارد. از سوی دیگر، عناصر دیگر شعر مانند احساس و «تخیل، زبان، موسیقی، قالب و... با توجه به نیازها و ویژگی‌های سنی و نیایی کودکان به کار گرفته می‌شود. شعر کودک بیشتر ویژگی‌های شعر رسمی را اما هدف، درونمایه، زاویه دید و شیوه‌های ساخت، پرداخت و عرضه آن ت است. شعر کودک برخلاف شعر رسمی مخاطب معینی دارد، به همین دلیل شرایط سنی و روان‌شناسی کودک توجه شود.

امنه واژگان در شعر کودک محدود است و لحن و بیان به صورت طنز و شوخی گونه است. زاویه دید شعر کودک خوش‌بینانه، شاد و پر تحرک است. مایه در شعر کودک بسیار محدود است و در اشعار مربوط به گروه سنی الف، درونمایه وجود ندارد. دامنه تصویرسازی و خیال‌پردازی نیز محدود است. مایه شعر کودک می‌تواند وصفی (شناسایی جنبه‌های گوناگون یک پدیده)، تعلیمی و ... باشد.

شعر کودک معمولاً در قالب‌های چارپاره و مثنوی و در برخی موارد غزل، سپید، دویتی و رباعی است. شعر امروز کودک را ایرج میرزا بنیان نهاده «زبان شعر ایرج میرزا با سهل و ممتنع‌گویی - یعنی باری که از ادب کهن ته بود - و نوگرایی - یعنی محصولی که ایرج در شعر و دیگران در نثر پس از طبیت به دست آوردند - به این توفیق نائل آمد که شعر کودک را از تفنن و به سوی هدفمند بودن برای کودک بکشاند و در واقع اولین جوانه‌های شعر شی به معنای جدید را باید در آثار ایرج دید.»^۱

لولی لول

(لای لای ای خوش خفته‌ی من
 جوشش ریگزار و پیرزنان
 عقل را از جوانان دور می‌کند
 مرکب‌های مَست و زنان خشن
 فریبنده به نظر می‌رسد
 زنان چونان مرکب‌های ناآرام
 خون‌ها در قلب یخ می‌زند
 لای لای ای جواهر من)

ولی لول مَمنی گِرْنواب
 یُنک جُزگه پیرین زال
 زرنایی سرئه ساره‌ی بازت
 سَستین مادِن و تِرندنیزال
 کایی دیست بازیّان
 سارتین مادِن و چیزمال
 خونان را دلا مادینان
 ولی لول مَمنی لَعل و را

Shiraz-Beethoven.ir

Shiraz-Beethoven.ir

اشک یتیم

گذشت پادشاهی از گذرگهی

فرياد شوق بر سر هر کوی و بام خاست

د زان میانه يکی کودک یتیم

کاين تابنا ک چيست که بر تاج پادشاهست؟

جواب داد: «چه دانیم ما که چيست؟

پيدا است آن قدر که متعاری گران بهاست»

رفت پيرزنی گوزپشت و گفت:

«اين اشک دیده‌ي من و خون دل شماست

ه رخت شبانی فريافته است

اين گرگ سال‌هاست که با گله آشناست

اکه ده خرد و ملك، رهزن است

آن پادشاه که مال رعيت خورد، گداست

ه سرشک یتيمان نظاره کن

تابنگري که روشنی گوهر از کجاست»

ک جروان، سخن از راستی چه سود؟

کو آن چنان کسی که نرنجد ز حرف راست؟

بروين اعتصامي

مهماں

اون در رو باز کن باد میاد
قالی رو بکش تو ایوون
اسم بابام محموده
شام می خوره، بسم الله

این در رو باز کن باد میاد
اون در رو باز کن سلیمون
گوشی قالی کبوده
محمود بالا بالا

مادر

گیس داره قد کمون
از شبق مشکی تر ک
گیس او شونه می خواه
تو حوض نقره جستم
طلا قلمدونم شد

مادرم نرگس خاتون
از کمون بلند تر ک
از گلابتون سر ک
ها جستم و وا جستم
نقره نمکدونم شد

حال

آن نشانش کربلا
آن نشانش عمه گرگه
آن نشانش مشهد است
آن نشانش آبرو
آن نشانش وصله پینه
آن نشان سر بریدن

هر که داره خالی پا
هر که داره خال گرده
هر که داره خال دست
هر که داره خال رو
هر که داره خال سینه
هر که داره خال گردن

Shiraz-Beethoven.ir

کلاغ و بازرگان

بود و یکی نبود، غیر از خدا هیچ کس نبود. یک کلاغی بود که به همراه تانش در یک شهر کوچک زندگی می‌کرد. آنها هر روز صبح با طلوع آفتاب از ب بیدار می‌شدند و پی‌دانه به کوچه پس کوچه‌ها پر می‌زدند. دانه‌ای را پیدا نهادند، با هم می‌خوردند و با هم بازی می‌کردند. با غروب خورشید هم نهادند.

که روز پاییزی که هوا هم خیلی سرد بود، مثل همیشه کلاغ با دوستانش پی‌دانه نهادند. توی یکی از کوچه‌ها که کلاغ داشت دانه می‌خورد، ناگهان یک عابری از محل رد می‌شد. کلاغ ترسید و پرزد و بالای دیوار یکی از خانه‌ها نشست. ناگهان کلاغ به یک بلبلی که داخل قفس بود و لباس‌های قشنگی به تن داشت افتاد. بازرگان هم بالای سر بلبل، به او دانه می‌داد ولی بلبل نمی‌خورد. کلاغ هم مات اشده بود. دوست کلاغ که دید او چگونه با حسرت نگاه می‌کند، پرزد و پیشش ر گفت: چه خبر شده؟ چرا مات برده؟ گفت: نگاه کن ما از صبح تا شب تو سرما سا به دنبال دانه می‌رویم، آن وقت این بلبل تو جای گرم و نرم، با دانه‌های ممزه، آنها را نمی‌خورد. دوست کلاغ گفت: خوب آن یک بلبل است و صدای ای دارد، آدم‌ها را سرگرم می‌کند و تو یک کلاغی.

کلاغ از گفته‌های دوستش عصبانی شد و با ناراحتی پرزد و رفت. از آن موقع به کلاغ دیگر با دوستانش بازی نمی‌کرد، صبح زود روی دیوار بازرگان می‌رفت و ان و بلبل را با حسرت تماشا می‌کرد.

که روز دید، بازرگان بلبل را بیرون انداخت و گفت: «برو، تو لیاقت محبت‌های نداری.» بلبل هم یک گوشاهی نیمه‌جان افتاده بود و درحالی که دانه‌های برف سورتش می‌افتاد، کم‌کم به هوش آمد و پرزد و خودش را به زور به بالای

یاقوت به کوزه‌ی زرنگار است
بر اسب زمردین سوار است

(انار)

در بسته، دلانِ بسته

صد عروس رو بسته

(انار)

چهل قوطی، چهل من قوطی
چهل تا عروس، توی یک قوطی

(انار)

صدتا خانوم تو یه خونه
بگذار تو دهن دونه به دونه

(انار)

نه انگورم، نه انار
هم در انگورم هم در انار
زنجیر نیستم اما در زنجیرم
نخجیر نیستم اما در نخجیرم

(انجیر)

آن چیست گرد و کوچک، آویز و معلق
گاهی حلال و طیب، گاهی حرام مطلق

(انگور)